



## UMOWA O UDZIAŁ W IMPREZIE TURYSTYCZNEJ

NR .....

zawarta w Grodzisku Mazowieckim pomiędzy:

**Sprzedawca (Organizator) : KUMITE ACTIVE TRAVEL Sp. z o.o.** z siedzibą w Grodzisku Mazowieckim przy ul. Żyrardowskiej 22, wpisana do rejestru przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m. st. Warszawy, Wydział XIV Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, pod numerem KRS 0000810327, NIP 529-182-84-84, REGON: 384701541, kapitał zakładowy: 5 000 zł opłacony w całości, **tel. 661-557-525, biuro@kumitetravel.pl.**, wpisana do Centralnej Ewidencji Organizatorów Turystyki i Przedsiębiorców Ułatwiających Nabywanie Powiązanych Usług Turystycznych prowadzonej przez Marszałka Województwa Mazowieckiego pod numerem 2281, reprezentowana przez Prezesa Zarządu - Igę Drązikowską

1. **Imię i nazwisko Klienta** .....
2. **PESEL:** .....
3. **Adres zamieszkania** .....
4. **Telefon:** ..... **Adres mailowy:** .....

Klient oświadcza, iż jest uprawnionym do zawarcia niniejszej umowy przedstawicielem ustawowym małoletniego Uczestnika:

1. **Imię i nazwisko** .....
2. **PESEL:** ..... **3. Adres zamieszkania\*** .....

\*wpisać, jeśli inny niż adres Klienta

### INFORMACJE DOTYCZĄCE GŁÓWNYCH WŁAŚCIWOŚCI USŁUG TURYSTYCZNYCH

1. nazwa imprezy turystycznej – **OBÓZ SURVIVAL**
2. miejsce pobytu - **OŚRODEK MAZURSKIE CHATY**
3. trasa – Warszawa- Grodzisk Mazowiecki- Żyrardów –PIECKI
4. zbiórka:  Żyrardów,  Grodzisk Mazowiecki,  Warszawa (proszę zaznaczyć)
5. termin i czas trwania imprezy:  **IV TURNUS 27.07-06.08.2020 r.**
6. liczba noclegów zapewnianych w trakcie imprezy turystycznej - 10
7. rodzaj środka transportu – autokar  
IV TURNUS -27.07.2020 r. wyjazd: 8:00 Warszawa, COS TORWAR, 8:45 Grodzisk Mazowiecki, 09:15 Żyrardów, powrót: 06.08.2020., godzina 14:00 Żyrardów, 14:30 Grodzisk Mazowiecki, 15:00 Warszawa
8. położenie, rodzaj i kategoria obiektu zakwaterowania **Ośrodek MAZURSKIE CHATY, ul. Zwycięstwa 61, 11-710 Piecki**
9. liczba i rodzaj posiłków – śniadanie, obiad, podwieczorek, kolacja.
10. szczegółowy program: budowanie obozowiska, przeprawy, czytanie i tworzenie map, podchody wieczorne, bieg na orientację, posługiwanie się kompasem i lornetką, węzły – nauka, praktyka zastosowania, rozpalenie ognia, łucznictwo, strzelectwo, wędkarstwo, gry terenowe, crash ball, zajęcia na dmuchanej ścianie wspinaczkowej, bitwy łuczników – archery tag, wieczorne imprezy tematyczne.
11. czy jakiegokolwiek usługi turystyczne będą świadczone w grupie, przybliżona liczebności grupy – tak, 30 osób
12. informacja o wymaganiach językowych, w przypadku gdy skorzystanie przez podróżnego z niektórych usług turystycznych będzie zależało od skutecznej komunikacji ustnej – brak wymagań językowych
13. informacja o dostępności usług turystycznych dla osób o ograniczonej sprawności ruchowej - pełna dostępność usług
14. cena imprezy turystycznej: **1799,00 zł /os**  
**CENA Z RABATEM RODZINA/BE FIRST : 1740,00 zł /os**  
**CENA Z RABATEM KARTA DUŻYCH RODZIN 3+: 1709,00 zł/os**

15. kwota przedpłaty w cenie imprezy turystycznej i termin jej wniesienia  
**IV TURNUS: 500,00 zł płatne w terminie 4 dni od dokonania rezerwacji, reszta ceny płatna do 10.07.2020 r.**
16. sposób dokonania zapłaty – przelew na rachunek bankowy Organizatora w ING BANK ŚLĄSKI nr : **87 1050 1025 1000 0090 3205 9918 ( w tytule przelewu proszę podać imię i nazwisko dziecka, nazwę obozu i termin)**
17. minimalna liczba osób wymaganych, aby impreza turystyczna się odbyła -30
18. Podróżny może w każdym czasie rozwiązać umowę o udział w imprezie turystycznej. W przypadku rezygnacji z imprezy turystycznej przez Klienta z powodów niezależnych od KUMITE, w szczególności poprzez niedotrzymanie terminów płatności, chorobę uczestnika lub inne przypadki losowe, KUMITE zastrzega sobie prawo żądania zapłaty kwot stanowiących równowartość rzeczywistych kosztów poniesionych w związku z wykonanymi już przygotowaniem do zorganizowania imprezy turystycznej.
19. Brak wymogów wynikających z przepisów paszportowych, wizowych i sanitarnych. oraz o wymagań zdrowotnych dotyczących udziału w imprezie turystycznej;
20. **Cena obejmuje : ubezpieczenie PZU NNW SPORT.** Na mocy zawartej pomiędzy PZU S.A. a Organizatorem umowy ubezpieczenia PZU SPORT każdy uczestnik imprezy turystycznej organizowanej przez KUMITE ACTIVE TRAVEL objęty jest ubezpieczeniem Następstw Nieszczęśliwych Wypadków na terenie Rzeczypospolitej Polskiej do wysokości 10 000 złotych. Przedmiotem ubezpieczenia są trwałe następstwa nieszczęśliwych wypadków, polegające na uszkodzeniu ciała lub rozstroju zdrowia, powodujące trwałe uszczerbek na zdrowiu albo śmierć ubezpieczonego. Klient może zawrzeć umowę ubezpieczenia na wypadek rezygnacji z imprezy turystycznej – więcej informacji: <http://kumitetravel.pl/ubezpieczenie-od-rezygnacji/>

Integralną częścią Umowy są Ogólne Warunki Uczestnictwa obowiązujące w KUMITE ACTIVE TRAVEL.

#### **POSTANOWIENIA DODATKOWE**

1. Klient podpisując niniejszą umowę potwierdza, że przed związaniem się Umową otrzymał i zapoznał się z treścią dokumentu „Obowiązki informacyjne przed zawarciem umowy”, dokumentu Ogólnych Warunków Uczestnictwa oraz informacją o możliwości zawarcia ubezpieczenia od kosztów rezygnacji z imprezy. Jednocześnie potwierdza prawdziwość wszystkich danych zawartych w niniejszej Umowie.
2. Klient potwierdza, że deklaruje za siebie i za uczestnika imprezy, w imieniu którego dokonuje płatności za imprezę turystyczną, że przed zawarciem umowy o świadczenie usług turystycznych otrzymał Ogólne Warunki Ubezpieczenia Następstw Nieszczęśliwych Wypadków na terenie Rzeczypospolitej Polskiej, ustalone uchwałą Zarządu PZU SA UZ/423/2016 z dnia 24 października 2016 r.

#### **Klauzula informacyjna dotycząca przetwarzania danych osobowych :**

- 1) Administratorem Pana/Pani danych osobowych KUMITE ACTIVE TRAVEL Sp. z o.o. z siedzibą w Grodzisku Mazowieckim przy ul. Żyrardowskiej 22, wpisaną do rejestru przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m. st. Warszawy, Wydział XIV Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, pod numerem KRS 0000810327, NIP 529-182-84-84, REGON: 384701541, tel. 661-557-525, [biuro@kumitetravel.pl](mailto:biuro@kumitetravel.pl). We wszelkich sprawach dotyczących przetwarzania Pana/Pani danych może Pan/Pani kontaktować się nami za pomocą wiadomości e-mail : [biuro@kumitetravel.pl](mailto:biuro@kumitetravel.pl)
- 2) Administrator będzie przetwarzał następujące kategorie Pana/Pani danych osobowych: dane identyfikacyjne (imię i nazwisko, PESEL, dane kontaktowe ( adres zamieszkania, numer telefonu, e-mail)
- 3) Administrator będzie przetwarzał następujące kategorie danych osobowych Pana/Pani dziecka /uczestnika: dane identyfikacyjne (m.in. imię i nazwisko, data urodzenia, PESEL), dane kontaktowe (m.in. adres, numer telefonu, e - mail), dane o stanie zdrowia dziecka (m.in. uczulenia, przyjmowane leki, szczepienia).
- 4) Pana/Pani dane osobowe oraz dane Pana/Pani dziecka będą przetwarzane w następujących celach :
  - w celu wykonania zawartej z Panem/Panią umowy [podstawa prawna art. 6 ust. 1 lit. b) RODO],
  - w celu prowadzenia przez nas działalności gospodarczej, co stanowi nasz prawnie uzasadniony interes [podstawa prawna art. 6 ust. 1 lit. f) RODO],
  - w celu wykonania spoczywających na nas obowiązków prawnych związanych z zawartą z Panem/Panią umową, jak np. rozliczenia należności publicznoprawnych [podstawa prawna: art. 6 ust. 1 lit. c) RODO],
  - w celu ustalenia, dochodzenia roszczeń lub obrony przed roszczeniami związanymi z prowadzoną przez nas działalnością gospodarczą (co stanowi nasz prawnie uzasadniony interes) [podstawa prawna art. 6 ust. 1 lit. f) RODO],
  - w celu marketingu bezpośredniego polegającego na przesyłaniu katalogów i informacji dotyczących usług, organizowanych imprez turystycznych [podstawa prawna art. 6 ust. 1 lit. f) RODO],

- 5) Pana/Pani dane osobowe oraz dane Pana/Pani dziecka mogą być przekazywane innym podmiotom tylko w zakresie niezbędnym i dopuszczonym przez obowiązujące prawo, tj. podmiotom, osobom lub organom – uprawnionym do dostępu do Pana/Pani danych osobowych bezpośrednio na podstawie i w zakresie powszechnie obowiązującego prawa (w tym prawa Unii Europejskiej i prawa krajowego); osobom i podmiotom co do których wyraził Pan/Pani zgodę na przekazanie im przez nas Pana/Pani danych osobowych; osobom upoważnionym przez nas - naszym pracownikom i współpracownikom, którzy muszą mieć dostęp do Pana/Pani danych, aby wykonywać swoje obowiązki; dostawcom usług i towarów niezbędnych dla prowadzenia przez nas działalności publicznej (w tym dostawcom maszyn i urządzeń, dostawcom usług szkoleniowych, usług prawnych, ubezpieczeniowych, doradczych i audytorskich, dostawcom usług informatycznych, dostawcom usług księgowych i rachunkowych, kadrowych etc.),
- 6) Pana/Pani dane osobowe nie będą przekazywane do państwa trzeciego ani organizacji międzynarodowej.
- 7) Pana/Pani dane osobowe będą przechowywane przez okres:
  - wynikający z realizacji obowiązku przechowywania dokumentów związanych z poborem podatków określonym w art. 32 w zw. z art. 70 ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. ordynacja podatkowa, tj. przez okres 5 lat licząc od końca roku kalendarzowego, w którym upłynął termin płatności podatku,
  - okres przedawnienia roszczeń wynikających z przepisów prawa [dotyczy celu jakim jest ustalenie, dochodzenie roszczeń lub obrona przed roszczeniami związanymi z prowadzoną przez nas działalnością],
  - trwania zawartej z Panem/Panią umowy w stosunku do dodatkowych danych osobowych podanych przez Pana/Panią dobrowolnie w oparciu o wyrażoną przez Pana/Panią zgodę,
  - wynikający z realizacji obowiązku przechowywania dokumentów dotyczących zgłoszenia wypoczynku i dokumentacji wypoczynku określonego w art. 92h ust. 4 ustawy o systemie oświaty, tj. przez okres 5 lat od dnia usunięcia zgłoszenia z bazy wypoczynku;
- 8) Posiada Pan/Pani prawo dostępu do treści swoich danych oraz prawo ich sprostowania, usunięcia, ograniczenia przetwarzania, prawo do przenoszenia danych, prawo wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania Pana/Pani danych osobowych.
- 9) Jeżeli przetwarzanie danych odbywa się na podstawie Pana/Pani zgody – ma Pan/Pani prawo do cofnięcia zgody w dowolnym momencie bez wpływu na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano na podstawie zgody przed jej cofnięciem. Oświadczenie o cofnięciu zgody wymaga formy pisemnej lub elektronicznej na adres e-mail : [biuro@kumitetravel.pl](mailto:biuro@kumitetravel.pl)
- 10) Ma Pan/Pani prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego (Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych), gdy uzna Pan/Pani, iż przetwarzanie Pana/Pani danych osobowych narusza przepisy regulujące przetwarzanie danych osobowych.
- 11) Podanie przez Pana/ Pani danych jest dobrowolne, niemniej niezbędne do wykonania przez nas obowiązków wynikających z przepisów prawa jak rozliczanie należności publicznoprawnych (np. podatku dochodowego, składek ubezpieczenia społecznego oraz zdrowotnego etc.). Niepodanie tych danych skutkować będzie niemożliwością wykonania powyższych obowiązków i w konsekwencji może spowodować odmowę zawarcia z Panem/Panią umowy.
- 12) Podanie przez Pana/Panią danych osobowych innych niż wymagane przepisami prawa na potrzeby rozliczeń publicznoprawnych, również jest dobrowolne (np. numer telefonu, e-mail do kontaktu) ale może okazać się konieczne dla usprawnienia kontaktu z Panem/Panią oraz prowadzenia przez nas działalności gospodarczej
- 13) Pana/Pani dane nie będą przetwarzane w sposób zautomatyzowany w tym również w formie profilowania.

Wyrażam zgodę na utrwalanie przez Organizatora wizerunku Uczestnika w trakcie imprezy turystycznej w celu przygotowania i udostępniania relacji zdjęciowej z imprezy turystycznej na stronie internetowej Organizatora oraz portalach: facebook.com. oraz instagram.

Wyrażam zgodę na przesyłanie na mój adres e-mail faktur, duplikatów tych faktur oraz ich korekt, w formie elektronicznej przez KUMITE ACTIVE TRAVEL Sp. z o.o.

Wyrażam zgodę na przesyłanie na mój adres e-mail i numer telefonu informacji handlowych dotyczących usług i organizowanych imprez turystycznych przez Organizatora.

.....  
Data i podpis Klienta

.....  
Data i podpis Organizatora

.....  
Data i podpis Klienta